



MENSAJE DE PRESUPUESTO

Luis G. Fortuño
Gobernador de Puerto Rico

Capitolio, San Juan
24 de abril de 2012

ALCANZANDO NUESTROS SUEÑOS

Muchas gracias...muchísimas gracias.

Señora Presidenta de la Cámara de Representantes, señor Presidente del Senado, señoras y señores miembros de la Asamblea Legislativa; señores y señoras Jueces del Tribunal Supremo, señoras y señores alcaldesas y alcaldes, señor Secretario de Estado y demás oficiales del gobierno de Puerto Rico y del gobierno federal, distinguidos invitados...

...hermanas y hermanos puertorriqueños.

Todos tenemos sueños. Todos tenemos anhelos. Todos tenemos aspiraciones.

En su infinita sabiduría, nuestro Creador nos dotó con esa capacidad—que sólo tiene el ser humano—de poder imaginar un mejor futuro.

Y en su infinita bondad, nos ha dotado a todos y cada uno de nosotros con las capacidades que necesitamos para hacer esos sueños, esos anhelos y esas aspiraciones una realidad en nuestras vidas. Los únicos requisitos que nos ponen, primero, que nos convenzamos a nosotros mismos de que ese mejor futuro es posible. Y, segundo, que con esfuerzo, inteligencia, decisión y valentía apliquemos todas las capacidades que Él nos dio para lograrlo.

Nuestros sueños y aspiraciones pueden ser individuales. Una buena madre y un buen padre anhelan que sus hijos e hijas se conviertan en hombres y mujeres de bien. Un estudiante aspira a completar su educación para tener éxito en la

vida, echar adelante y hacer el bien a los demás. Una pareja sueña con casarse, comprar su casa y criar una familia saludable y feliz...

Nuestros sueños y anhelos también son colectivos. La líder comunitaria lucha con esperanza porque está convencida de que una mejor calidad de vida para sus vecinos es posible. Un buen alcalde trabaja con optimismo porque sabe que todo su pueblo puede progresar. Y todos, como Pueblo, queremos un Puerto Rico mejor...un Puerto Rico de paz, progreso y bienestar, donde todos sus hijos e hijas puedan echar adelante aquí, en su tierra... donde cada familia puertorriqueña pueda hacer realidad sus sueños de un futuro mejor.

Ese es el Puerto Rico al que tú, yo y todos los puertorriqueños de buena voluntad aspiramos. Ese es el PUERTO RICO QUE PUERTO RICO QUIERE. Y ese Puerto Rico es posible.

Pero, como en el caso de nuestros sueños y aspiraciones individuales, para lograr el Puerto Rico que todos queremos, no basta con desearlo...tenemos que aplicar con esfuerzo, inteligencia, decisión y valentía, todas las capacidades que Dios nos dio para lograrlo.

Para la pareja que anhela casarse, no es suficiente "imaginarse" la casa de sus sueños. Tienen que planificarse, trabajar y ahorrar para poder comprarla.

Al estudiante que aspira a convertirse en un profesional no le basta con "abrir y cerrar los ojos". Tiene que ir a clase, "quemarse las pestañas" estudiando y aprobar los créditos.

Y los padres que anhelan que sus hijos e hijas se conviertan en hombres y mujeres de bien, no cumplirían con su obligación meramente deseando "que sus hijos les salgan buenos"... tienen que velarlos, cuidar por su salud, proveer para su educación y sacrificarse por ellos.

De igual modo, para lograr el PUERTO RICO QUE PUERTO RICO QUIERE, no basta con desearlo...hay que trabajarlo.

Para lograr el PUERTO RICO QUE PUERTO RICO QUIERE, no basta con que te lo prometan...hay que saber hacerlo.

Para lograr el PUERTO RICO QUE PUERTO RICO QUIERE, no basta con un plan...hay que saber ejecutarlo.

Para lograr el PUERTO RICO QUE PUERTO RICO QUIERE, no pueden quebrarlo...hay que construirlo.

Por los pasados tres años, con la ayuda de Dios, TÚ y yo hemos logrado reconstruir un Puerto Rico que nos habían dejado quebrado. No ha sido fácil, pero lo estamos logrando.

En mi pasado Mensaje sobre la Situación del Estado compartí contigo la satisfacción que debemos sentir TODOS los puertorriqueños por lo que hemos logrado JUNTOS en los pasados tres años.

Porque hemos logrado reencaminar a Puerto Rico en la dirección correcta, haciendo lo que había que hacer...

Porque mientras en otros países con economías con muchos más recursos que la nuestra—como Grecia, Portugal, Irlanda y hasta España—la gente sigue sufriendo porque sus líderes no asumieron a tiempo su responsabilidad de tomar las medidas necesarias para atajar la crisis mundial, en Puerto Rico ya hemos retomado el camino del progreso.

Porque con el esfuerzo y dedicación del trabajador puertorriqueño, nuestros pequeños y medianos negocios están logrando nuevamente competir y tener éxito...

Porque manos puertorriqueñas están logrando vender más de nuestros productos fuera de la Isla, rompiendo el año pasado el récord de exportaciones...

Porque seguimos viendo un aumento en las ventas al detal y las ventas de autos...

Porque nuestros empresarios se sienten más confiados a la hora de establecer nuevos negocios y crear empleos...

Porque a pesar de un panorama económico mundial incierto, nuestra manufactura se está recuperando...

Porque los hombres y mujeres que ponen la mejor cara de Puerto Rico al mundo están logrando un crecimiento positivo en el turismo...

Porque el año pasado vimos las primeras noticias positivas en la industria de la construcción...

Porque el año pasado vimos las primeras noticias positivas en la industria de la construcción...

Porque mientras en el resto de la nación la venta de casas aún no se recupera, aquí en Puerto Rico casi 28,000 familias puertorriqueñas han alcanzado su sueño de adquirir un nuevo hogar...

Hermano y hermana puertorriqueña, nos falta mucho por hacer. Pero estos resultados positivos nos indican que vamos en la dirección correcta. Son estos resultados positivos los que me motivan a seguir adelante...trabajando para asegurar que esta recuperación económica que ha comenzado se traduzca en más y mejores empleos. Para que la recuperación no sean números y gráficas de economistas...sino empleos para todos los puertorriqueños. En fin, para que la recuperación nos llegue a TODOS.

En mi Mensaje sobre la Situación del Estado compartí contigo cómo en diciembre pasado habíamos visto, por primera vez desde marzo del 2006—cuando ELLOS cerraron el gobierno y provocaron la depresión económica más larga en nuestra historia—que la economía de Puerto Rico finalmente había entrado en terreno positivo. Y de allá para acá, los números de enero, febrero y marzo han mantenido la misma tendencia.

Nuestros detractores, los que para empezar nos metieron en el hoyo y en la quiebra y para colmo se oponen a todo lo que proponemos, dijeron que no era verdad que la economía estaba mejorando. Aunque fueran buenas noticias para todos, su mezquindad no les permite reconocer que estemos haciendo nada bien.

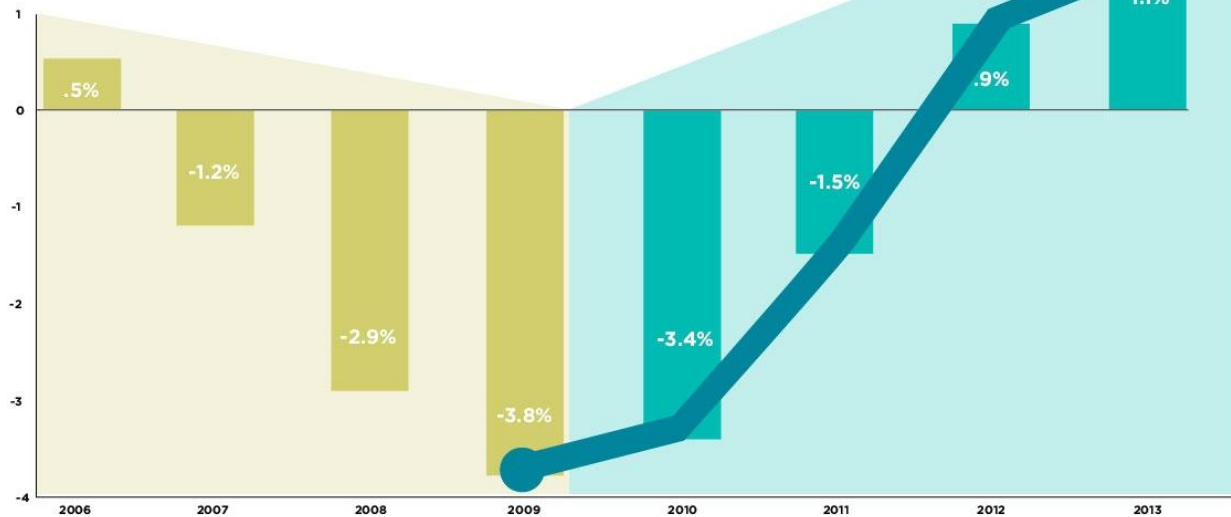
Luego, tuvieron que guardar silencio cuando economistas, tanto locales como de fuera de Puerto Rico, incluyendo los de la respetada revista The Economist, comenzaron a validar el crecimiento de nuestra economía diciendo, en efecto, que teníamos razón.

Y finalmente, el jueves pasado, la Junta de Planificación de Puerto Rico hizo oficial el anuncio de que este año fiscal que estamos a punto de terminar el 30 de junio, la economía de Puerto Rico habrá crecido por primera vez en seis años. Y que el año fiscal que comenzamos el 1ro de julio nuestra economía tendrá su crecimiento más robusto desde el 2005.

Hermano y hermana puertorriqueña, no se trata de si la recuperación que ha comenzado es suficiente. Claro que tenemos que hacer más. Pero de vez en cuando conviene echar una mirada atrás y darnos cuenta de dónde vinimos...y lo que hemos progresado.

No se trata de si el crecimiento proyectado de 1 ó 2 por ciento es suficiente...¡es que veníamos de un hoyo de negativo 3.8 por ciento!

Crecimiento Económico



Crecimiento Económico de Puerto Rico. Fuente: Junta de Planificación

Se trata de las historias de tantos pequeños negocios en Puerto Rico...una cafetería, un “laundry”, un “beauty”...negocios que del cierre del gobierno en el 2006 para acá empezaron a caer. Algunos tuvieron que cesantear empleados...otros estuvieron a punto de cerrar. Pero se han mantenido ahí. Sin rendirse. Y en el pasado año, la cosa les empezó a mejorar. Poco a poco están teniendo más clientes. A lo mejor el año pasado ya volvieron a contratar algún empleado adicional. Y confían en que prosperarán nuevamente porque ya sienten que la cosa se está moviendo en la dirección correcta.

Pregúntales a Salvador Ribot y a su esposa Amparo Díaz. En el 2007, fundaron Keep Dry, una pequeña empresa de manufactura en Arroyo. Tres años más tarde tuvieron que cerrar sus puertas. Pero todo lo que necesitaban era un poco de ayuda...y que la economía en Puerto Rico empezara a mejorar. En el 2010 el Banco de Desarrollo Económico les otorgó un préstamo de rescate y les brindó apoyo profesional para realinear la empresa. Al día de hoy, Pablo y Amparo han logrado estabilizar las operaciones de Keep Dry y generar 32 empleos directos e indirectos en uno de los pueblos de Puerto Rico que más lo necesita.

O pregúntale a Mónica Lluberías, que en el 2010 fundó Tres Mundos y un Diseño, dedicada a la exportación, distribución y venta al detal de joyería fina. Con un préstamo para sus operaciones ha logrado echar adelante su negocio. Y desde el año pasado, participa en el Bazar Urbano que auspicia el Banco de Desarrollo Económico, lo que le sirve de plataforma para aumentar su base de

clientes en una economía que cada día le da más razón para estar optimista hacia el futuro.

Al cínico que critica que la mejoría económica que se proyecta es muy poca hay que recordarle de dónde venimos y lo que hemos logrado JUNTOS. No podemos arriesgar ese progreso. TÚ quieres echar pa'lante, no pa'tras. TÚ no te rindes y yo tampoco...y vamos a seguir adelante, progresando...hasta alcanzar el PUERTO RICO QUE PUERTO RICO QUIERE.

Este progreso no ocurre por el mero hecho de desearlo. Hay que lograrlo. Y lo logra el que tiene la valentía y está decidido a hacer, no lo fácil, sino lo que hay que hacer. Es el resultado de buenas ideas puestas en práctica por un Pueblo responsable y decidido...un Pueblo que no se rinde.

Tampoco quiere esto decir que nuestros retos económicos hayan terminado, o que nos podamos poner a gastar ahora como si nos hubiésemos sacado la Loto. Al contrario. La economía mundial está todavía en situación muy delicada, como demuestran las noticias que recibimos a diario de España, Grecia e inclusive del resto de Estados Unidos. Y la recuperación de nuestra propia economía, aunque segura, va a ser progresiva y gradual. Esto va a requerir que manejemos con mucho cuidado el tema económico y fiscal y que por los próximos años mantengamos todavía la disciplina que nos hemos impuesto de mantener bajo control los gastos del gobierno y dejar ese dinero en manos de la gente a través de la Reforma Contributiva.

Esta noche, te agradezco que nos recibas en tu hogar para cumplir con nuestra obligación constitucional de rendirle cuentas a esta Asamblea Legislativa—y a TI directamente—sobre cómo estamos logrando esa reconstrucción de Puerto Rico y cómo vamos a lograr en los próximos años nuestros sueños y aspiraciones del Puerto Rico que todos queremos. De eso es de lo que se trata el presupuesto que en la noche de hoy le estoy sometiendo a la Legislatura para que entre en vigor este próximo 1ro de julio.

Como te he dicho antes, el presupuesto del Gobierno de Puerto Rico es un documento voluminoso y complejo, con miles de páginas de tablas y números. Pero en su esencia, es bien sencillo, pues el presupuesto no es otra cosa que un plan para alcanzar JUNTOS nuestros sueños.

Obviamente, es imposible cubrir todas las áreas que abarca el presupuesto en un corto mensaje. En los próximos días, y durante el proceso de vistas públicas, estaremos presentando cada detalle. Pero nuevamente, y en el espíritu de total transparencia que hemos implantado desde que comenzamos nuestra Administración, desde este preciso momento, cada puertorriqueño que desee

puede examinar el presupuesto en su totalidad, accediendo por Internet a www.presupuesto.pr.gov.

Resultados AF 2012

Pero antes de entrar en el presupuesto del año que viene, quisiera rendirte cuentas de cómo hemos manejado el presupuesto de este año. Aunque aún faltan dos meses y unos días para que termine el ejercicio fiscal, esta noche me complace anunciar que POR CUARTO AÑO CONSECUTIVO, este año vamos a haber cumplido nuevamente con el presupuesto, prácticamente al centavo, alcanzando el nivel de ingresos que proyectamos y no pasándonos del nivel de gastos con que nos comprometimos cuando lo aprobamos el año pasado.

Y tú te preguntarás ¿por qué es eso importante? Pues precisamente, porque al igual que la familia puertorriqueña, el gobierno tiene que ajustarse responsablemente a su presupuesto para poder seguir adelante. Gastar lo que no se tiene nos lleva a la quiebra. Ya lo vimos en la pasada década perdida. Te prometieron y te prometieron sin tener los recursos para cumplir. Y nos metieron a todos en los problemas de los que nos ha costado tanto trabajo salir. Eso no es lo que Puerto Rico quiere. PUERTO RICO QUIERE ESPERANZA, NO OTRA QUIEBRA.

Y, para que estemos claros, sí, este es el cuarto año consecutivo que cumplimos con nuestras proyecciones de ingresos y gastos. Porque aunque el presupuesto del año fiscal 2009 lo heredamos de la administración anterior, todos recordarán que contenía unas cuantas sorpresas: un déficit de \$3,300 millones de dólares, un sobregiro en la cuenta de banco de \$4,500 millones—incluyendo \$960 millones en cheques emitidos sin fondos—y más de \$1,000 millones en cuentas a pagar a suplidores y entidades sin fines de lucro.

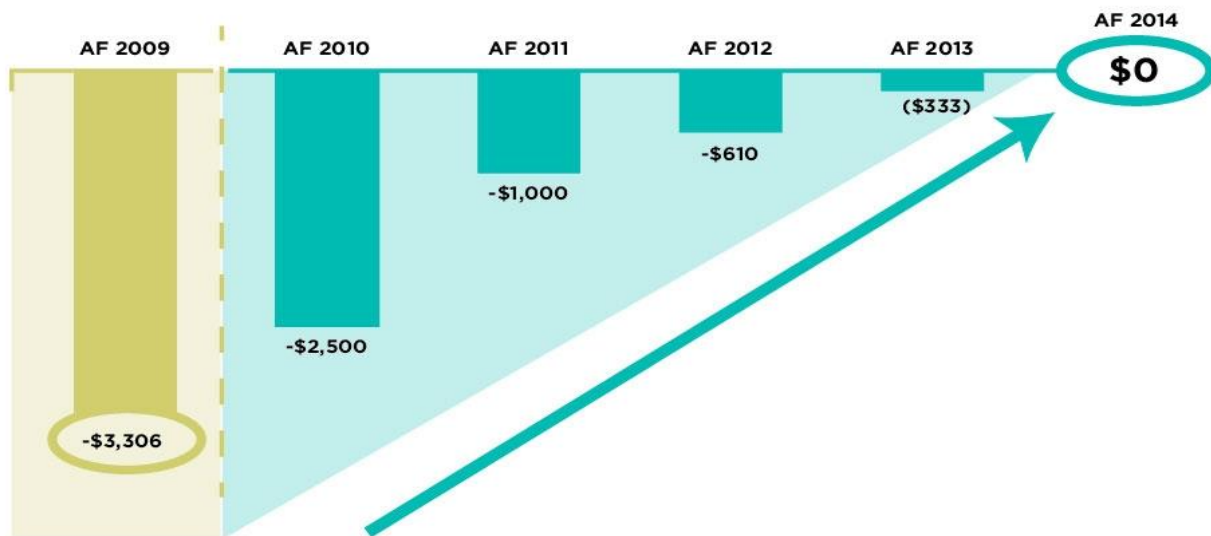
La irresponsabilidad de los que nos precedieron nos obligó a tomar medidas de emergencia para estabilizar las finanzas y evitar la quiebra total, incluyendo recomputar el presupuesto que nos habían dejado para el segundo semestre del año fiscal 2009. Fue bien duro reducir gastos y buscar nuevas fuentes de ingreso. Pero al final, con tu ayuda y la de todo nuestro Pueblo, lo logramos...alcanzamos nuestras proyecciones de ingresos y gastos—algo que el gobierno no lograba desde el año 2000—y con ello evitamos la quiebra y salvamos el crédito de Puerto Rico.

Y al año fiscal siguiente, en el 2010, volvimos a alcanzar nuestras proyecciones de ingresos y gastos. Y lo volvimos a lograr en el 2011. Y lo estamos logrando en el 2012. Y, porque Puerto Rico QUIERE ESPERANZA, NO OTRA QUIEBRA...porque PUERTO RICO QUIERE FUTURO, NO PASADO con la ayuda de Dios, lo volveremos a lograr en el 2013, el 2014, el 2015 y el 2016.

En el proceso, hemos logrado ir bajando el déficit cada año de manera responsable...de \$3,306 millones que nos dejaron en el 2009 a \$610 millones este año. Cuando empezamos, éramos la jurisdicción con el peor déficit en toda la Nación. Hoy en día, el Wall Street Journal y otras publicaciones de allá especializadas en economía escriben artículos aplaudiendo los logros que hemos tenido enderezando las cosas aquí. Es por eso que en el resto de la Nación están atentos a lo que estamos haciendo aquí en Puerto Rico.

Y este año que empieza en julio, vamos a reducir ese déficit que nos queda a la mitad, a \$332.7 millones, el déficit más pequeño que hemos tenido desde el 2005 y una reducción de 90 por ciento en comparación con los \$3,300 millones que nos dejaron en el 2009.

Reducción del Déficit



Para que tengas una idea, un déficit recurrente de \$3,300 millones, como el que nos dejaron, quería decir que cada familia puertorriqueña tenía una deuda de \$2,400 TODOS LOS AÑOS. Por eso es que es importante para TI que eliminemos el déficit.

Gracias al progreso que hemos hecho hasta ahora estabilizando nuestras finanzas—y a fin de poder continuar estimulando nuestra economía—hemos decidido eliminar totalmente el déficit en el presupuesto que habremos de presentar para el año fiscal que empieza el 1ro de julio del 2013. Y será, por tanto, el primer presupuesto desde el año 2000 con \$0 déficit.

Este progreso que hemos logrado estabilizando nuestras finanzas también nos ha permitido empezar a hacerles justicia a nuestros empleados públicos.

El año pasado, pudimos restaurarles por ley el derecho a negociar colectivamente que había quedado suspendido durante el período de emergencia fiscal. Y hemos autorizado la negociación de bonificaciones económicas, mejoramiento futuro al salario y beneficios marginales de los empleados, pero de manera justa y responsable, atendiendo las necesidades de nuestros abnegados servidores públicos, pero dentro de la disciplina fiscal que se requiere. Sobre todo, asegurando que tenemos los recursos para honrarles los compromisos económicos que acordamos...no como pasadas administraciones que negociaban convenios a sabiendas de que no tenían el dinero para honrar lo que prometían.

Al día de hoy, más de una veintena de agencias han logrado negociar sus convenios colectivos con bonificaciones, incluyendo aumentos futuros, dentro de la realidad fiscal del gobierno. Agradezco a nuestros empleados públicos y a sus representantes por el desprendimiento demostrado en la mesa de negociación.

En aquellas agencias donde no se han culminado los procesos, le he pedido al Secretario del Trabajo que viabilice el diálogo necesario que garantice justicia a nuestros empleados públicos, dentro del marco de paz laboral y responsabilidad fiscal que es política pública de nuestra Administración.

Y en aquellas en las que ha culminado el proceso, te garantizo a TI, servidor público, que igual que cumplimos nuestra promesa de hacerle justicia contributiva a nuestro Pueblo con la Reforma Contributiva, aquellos convenios que se hayan negociado y acordado en tu agencia se te van a honrar y se te van a cumplir.

Pero nuestra gestión de buen gobierno no se ha limitado a manejar responsablemente las finanzas, cumplir con el presupuesto e ir eliminando el déficit. Eso ha sido importante porque ahora nos permite hacer más obra y dejarte más dinero en TU bolsillo. Pero hemos hecho más. Nuestra gestión ha incluido devolverle la dignidad y la autoestima a un Puerto Rico que había perdido toda credibilidad ante el gobierno federal.

Con responsabilidad y decisión, nos enrollamos las mangas en Educación, pusimos la casa en orden y logramos sacar a ese departamento de la sindicatura federal en que estaba desde el 2004 por incumplimiento con los estándares federales para el manejo de fondos para la educación de nuestros niños. Nos pusimos a hacer, no a criticar. Y no nos rendimos.

Con responsabilidad y decisión, evitamos la inminente sindicatura federal de nuestro Departamento de la Vivienda que le hubiera costado a Puerto Rico cientos de millones de dólares. Firmamos dos Acuerdos de Entendimiento con el gobierno federal y adoptamos el Plan Comprensivo de Vivienda 2011-2015 que nos ha permitido acceder más fondos federales y mejorar nuestro programa de Sección 8, de forma que nuestra gente ya ve la diferencia en el manejo de vivienda pública. Nos pusimos a hacer, no a criticar. Y no nos rendimos.

Con responsabilidad y decisión, hemos resuelto, de una vez y por todas, el pleito federal más largo y costoso que ha enfrentado Puerto Rico en su historia. Lo que comenzó como un pleito de clase por hacinamiento carcelario, eventualmente se convirtió en un complejo y costoso caso por el incumplimiento del gobierno de Puerto Rico con estándares federales en cada una de las 19 áreas que componen nuestro sistema correccional, incluyendo no sólo hacinamiento sino también servicios de salud, de alimentos, y visitas entre otras. Por más de tres décadas unas administraciones trataron de resolverlo, pero no pudieron. Otras, ni siquiera lo intentaron. Su incapacidad a través de 33 años le costó sufrimiento y privación de derechos a miles de nuestros hermanos confinados...y te costó a TI más de \$250 millones de dólares en multas. Pero no nos rendimos. Nos pusimos a hacer, no a criticar.

Hace unos meses anuncié que habíamos empezado a lograr avances en algunas áreas. Esta noche, me complace informarte, que el viernes pasado, sometimos ante el tribunal federal de distrito el acuerdo entre las partes que reconoce que finalmente Puerto Rico está en cumplimiento en todas y cada una de las 19 áreas en litigio. Y con esto, finalmente, habremos cerrado para siempre este triste capítulo en la historia de Puerto Rico que se llamó el Caso Morales Feliciano.

Porque, hermanos y hermanas, no se trata solamente de manejar bien un presupuesto. Hacer buen gobierno se trata de ser buen puertorriqueño. Porque ser puertorriqueño es ser responsable y decidido. Ser puertorriqueño es hacer, no criticar. Y ser puertorriqueño es no rendirse.

Hacer buen gobierno, es saber hacer la obra de gobierno que te prometimos, con los limitados recursos que hemos tenido en los pasados tres años.

Salvamos el buen nombre de todos los puertorriqueños en mercados mundiales, elevando nuestro crédito del nivel de chatarra, a la nota más alta que hemos tenido en 35 años.

Salvamos con ello decenas de miles de empleos aquí y protegimos el valor de TU casa, de TUS cuentas IRAs y de los ahorros de decenas de miles de puertorriqueños que se hubieran ido al piso si Puerto Rico se iba a la quiebra...

Lanzamos y mejoramos MI Salud, del cual dependen 1 millón, 552 mil puertorriqueños, incluyendo 162,300 a quienes les hemos devuelto el derecho a la salud que le habían quitado...

Ya inauguramos las primeras de más de 100 Escuelas del Siglo 21 que estamos construyendo a través de alianzas público-privadas, por lo menos una en cada municipio...para que nuestros hijos puedan recibir una educación de clase mundial...que les permita alcanzar sus sueños como hombres y mujeres de bien, que practican sus valores y contribuyen a su comunidad...

Terminamos el Puente Dos Hermanos en San Juan... y estamos terminando la Ruta 66 hasta Río Grande... construyendo el Metro Urbano en el norte...y desarrollando Bahía Urbana, Trocadero y Diverplex...entre muchas otras obras...

Facilitamos "la solución ponceña" para el desarrollo del Puerto de las Américas en Ponce...

Completamos la Alianza Público-Privada para el Expreso de Diego hasta Hatillo y la PR-5 en Bayamón, donde ya se está notando la diferencia no sólo en la nueva inversión millonaria que se está haciendo, sino en el servicio de asistencia en la carretera que ya están recibiendo nuestros conductores...

Estamos reconstruyendo, restaurando y repavimentando nuestras carreteras y autopistas en la montaña y a través de toda la Isla...

Modernizamos y mejoramos 18,500 unidades de vivienda pública, mejorando la calidad de vida de nuestros vecinos de residenciales...

Desarrollamos proyectos de control de inundaciones en comunidades alrededor de todo Puerto Rico...

Mejoramos la calidad y los servicios de agua a 750,000 puertorriqueños...

Estamos adelantando nuestra meta de seguir bajándote la factura de la luz. Primero, moviéndonos hacia el gas natural y propano para reducir nuestra costosa dependencia en el petróleo que tanto daño le hace a nuestro bolsillo y a nuestra salud...

Y, segundo, desarrollando los primeros proyectos de energía renovable en nuestra historia, incluyendo viento, sol, hidroeléctrica, biomasa y recuperación de desperdicios...proyectos de los que otros llevan hablando por años, pero que nadie había hecho...

Mejoramos la calidad de vida de más de 160,000 niños y jóvenes en programas de deportes como Cancha Abierta, Liga Atlética Escolar, Liga de las Iglesias y Jugando por tu Salud... y dándole una nueva esperanza de salud y vida a más de 32,000 personas de edad avanzada con Plaza Ejercicio a través de toda la Isla...

Le hemos hecho la vida más fácil a decenas de miles de ciudadanos que ahora pueden ahorrar tiempo consiguiendo más de 120 servicios desde la comodidad de su hogar en PR.GOV. Entre otros, sacar la licencia de tu carro para conseguir el marbete sin tener que hacer fila en una agencia de gobierno...

Promovimos el establecimiento de nuevas inversiones en manufactura y otras industrias, en total, más de \$1,000 millones en nueva inversión y unos 15,000 nuevos puestos de trabajo en negocios que están invirtiendo y expandiendo aquí porque confían en que Puerto Rico ha retomado el camino del progreso...

Otorgamos más de \$518 millones en préstamos a 2,161 pequeños y medianos empresarios a través del Banco de Desarrollo Económico...

Y otros \$6 millones en micro-préstamos a unas 341 microempresas que han logrado crear o retener unos 3,300 empleos, a través del programa Desarrollo para el Pueblo...

Y le hemos dejado más dinero en el bolsillo a nuestra gente... con la Reforma Contributiva más abarcadora de nuestra historia...

Que ya este año te bajó las contribuciones 25 por ciento, y que cuando terminemos de implantarla le habrá bajado las contribuciones a todo el mundo a la mitad...

Dejándole en promedio más de \$1,200 millones de dólares al año en el bolsillo al trabajador puertorriqueño...

Eliminando a CERO las contribuciones a las 530,000 familias que ganan \$20,000 o menos...

Dándoles un bono de \$400 al año de por vida a personas de 65 años o más con bajos ingresos—que ya ha beneficiado a más de 225,000 seniors...y todavía tienen hasta el 15 de octubre para reclamarlo...

Otorgándoles una exención de \$1,500 a nuestros veteranos...

Y duplicando a \$600 el crédito por trabajo para fomentar el empleo.

Y la semana pasada, ya vimos los resultados...99 de cada 100 puertorriqueños radicaron su planilla bajo la Reforma Contributiva. Más claro no canta un gallo.

Con tu elección, TÚ has dicho, bien claramente, que quieres la Reforma Contributiva y no quieres que te la quiten. Para mí, esa es la encuesta que vale.

Pero...vamos a hacer la prueba aquí...Levanten la mano los que radicaron bajo la nueva Reforma Contributiva...

Ahí lo tienes...ya tú sabes quien no sólo le votó en contra, sino ya te ha dicho que te la quiere quitar.

De hecho, te puedo anticipar, que en los próximos meses te estarán tratando de confundir, atacando la Reforma Contributiva, diciéndote que las rebajas que entrarán en vigor en los años 2014, 2015 y 2016 nunca se harán realidad.

Ellos, de seguro que no te la quieren hacer realidad...pero yo sí.

Está bien claro...Puerto Rico quiere la Reforma Contributiva...porque PUERTO RICO QUIERE ECHAR PA'LANTE, NO PA'TRÁS.

Presupuesto AF 2013

Para el año fiscal que comienza el 1ro de julio, el Presupuesto Consolidado del Gobierno, incluyendo el Fondo General, fondos federales y las corporaciones públicas, será de \$28,573 millones.

Mientras, el presupuesto recomendado para el Fondo General—el que proviene de los propios recursos del gobierno central—ascenderá a \$9,083 millones, prácticamente la misma cantidad del presupuesto que hemos tenido este año.

Aunque el presupuesto que está próximo a vencer parece \$177 millones mayor, lo cierto es que tiene dos partidas no recurrentes. Una de \$40 millones que dispusimos este año para liquidar deudas atrasadas de pasadas administraciones—y por lo tanto no hay que repetir esa asignación este año. Y la otra de \$183 millones que tuvimos que poner el año pasado para eliminar el

umento en el servicio de agua que la pasada administración había dejado legislado y que yo mandé a eliminar porque no iba a permitir que te subieran el agua.

Así las cosas, el presupuesto del Fondo General para el año fiscal que viene es prácticamente igual que el de este año, lo cual nos permitirá continuar adelantando nuestra agenda programática en áreas esenciales para ti, como Educación, Seguridad Pública, y Salud, para que podamos seguir cumpliendo contigo y con Puerto Rico.

De hecho, más de la mitad del presupuesto del Fondo General lo estamos asignando a esas tres áreas: educación; seguridad pública; y salud.

Pero hermana y hermano puertorriqueño, para poder seguir haciendo el máximo con estos recursos, tenemos que seguir cumpliendo, con disciplina, el plan que nos hemos trazado para echar a Puerto Rico adelante. El hecho de que hayamos avanzado tanto reduciendo el déficit que nos dejaron y que la economía esté mejorando no quiere decir que nos podemos poner a gastar irresponsablemente como lo hicieron ellos. Ahora que hemos avanzado tanto, no vamos a retroceder...porque PUERTO RICO QUIERE ECHAR PA'LANTE, NO PA'TRAS.

Educación

El presupuesto consolidado del Departamento de Educación asciende a \$3,552 millones, incluyendo fondos federales. Este presupuesto toma en consideración la realidad de que nuestra población estudiantil se está reduciendo. De hecho, el año que viene tendremos 20,000 estudiantes menos en el sistema de educación pública.

Sin embargo, estamos aumentando en 5%, a \$3,278 por estudiante, la cantidad del presupuesto destinado directamente al salón de clase.

Este presupuesto incluye los recursos necesarios para continuar ofreciendo los servicios educativos a todos los estudiantes, incluyendo...

\$286 millones para nuestros niños y jóvenes de educación especial;

\$113 millones para servicios de transportación, incluyendo los que necesitan nuestros estudiantes de Educación Especial para asistir a sus citas de tratamiento médico y terapias;

\$56 millones para proveerles seguridad a nuestros niños en nuestras escuelas;

\$19 millones para programas de educación alternativa; y

\$4 millones para seguir fomentando valores a través del programa Tus Valores Cuentan, extendiéndolo a unos 168,000 estudiantes y 19,200 maestros en 480 escuelas, incluyendo todos los estudiantes de las nuevas Escuelas para el Siglo 21.

Además, aunque no es parte del presupuesto del Departamento de Educación, esta noche me complace anunciar, que para el año que viene estaremos aumentando el presupuesto asignado a la Universidad de Puerto Rico por \$52.2 millones para un total de \$756.8 millones para el año fiscal que empieza el 1ro de julio.

Lamentable pero acertadamente, los economistas locales han apodado la pasada década como la Década Perdida. Los responsables enfrentarán el juicio de la historia. Pero nosotros, los que tenemos la responsabilidad de construir el PUERTO RICO QUE PUERTO RICO QUIERE, estamos llamados a mirar nuestro futuro con esperanza. Y no hay nada que nos llene de mayor esperanza en un Puerto Rico mejor que la educación de nuestros niños.

Es por eso que esta noche, quiero convocar a todos y cada uno de los puertorriqueños y puertorriqueñas de buena voluntad a que nos unamos en causa común para hacer de esta segunda década del siglo 21 que apenas empezamos la Década de la Educación.

Hemos hecho un enorme progreso en los pasados tres años, empezando por haber sacado al Departamento de Educación de sindicatura federal, y haber encaminado una solución a los reclamos históricos de nuestra población de niños y jóvenes de educación especial.

Pero quizás el proyecto más emblemático de ese espíritu de renovación y esperanza en nuestra agenda educativa son las Escuelas para el Siglo 21. Una nueva oportunidad educativa que ya le está cambiando la vida a cientos de estudiantes. Y se la cambiará a decenas de miles más en cada municipio de Puerto Rico. Estudiantes que están encontrando en su propia escuela la mejor razón para quedarse en ella y seguir estudiando...con recursos tecnológicos de avanzada, integrando las ciencias y las artes en salones Da Vinci y participando de otras actividades sanas en horario extendido. Y, por supuesto, todas las Escuelas para el Siglo 21 serán escuelas donde Tus Valores Cuentan.

Y esta noche nos acompañan Sara Reyes, Directora, Mayra Acevedo, Maestra, y estudiantes de 8vo y 9no grado de la Escuela Basilio Milán Hernández de Toa Baja.

Es por ellos, que esta noche me complace anunciar que luego de que terminemos las 103 Escuelas para el Siglo 21 que estamos haciendo en este cuatrienio, vamos a hacer otras 100 Escuelas para el Siglo 21 en el próximo cuatrienio.

Más aún, nuestra visión para un futuro de oportunidades para nuestros niños está anclada en el convencimiento de que para poder alcanzar sus sueños es fundamental que dominen perfectamente no sólo las destrezas básicas de matemáticas y ciencias, sino también el español y el inglés.

Pero, seamos sinceros, por demasiado tiempo el sistema le ha fallado a generaciones de nuestros niños que se gradúan de escuela superior con una preparación deficiente en el idioma inglés que les limita su progreso en la vida. Esto no es un asunto político...es un asunto de igualdad de oportunidades para TODOS nuestros niños.

Hablar y escribir perfectamente el inglés no debe ser un privilegio para unos pocos que pueden ir a colegio privado... tiene que ser un derecho para TODOS nuestros niños.

Es por eso, que esta noche me complace anunciar, que desde este próximo año fiscal, empezaremos a implantar el abarcador programa Generación Bilingüe con una meta bien clara: lograr que en un plazo de diez años todos y cada uno de los niños que se gradúan de escuela superior en Puerto Rico sean perfectamente bilingües, con pleno dominio de ambos, el español y el inglés.

Que esta Década de la Educación sea una década de esperanza...porque PUERTO RICO QUIERE FUTURO, NO PASADO.

Seguridad Pública

Un área que nos preocupa a todas las familias puertorriqueñas por igual es la Seguridad Pública. A pesar del enorme esfuerzo que hemos hecho, los recursos que hemos asignado y los importantes logros alcanzados, te reconozco que aún nos queda mucho por hacer.

Todos repudiamos los niveles de violencia e inseguridad que siguen azotando a nuestras familias y nuestras comunidades, y en particular el número de asesinatos. Y es por eso que NO NOS VAMOS A RENDIR. No vamos a cederles nuestras comunidades y nuestra patria a criminales que no respetan nuestros valores. Y continuaremos asignando los recursos necesarios para devolverle la paz y la seguridad a nuestra gente.

El presupuesto recomendado para el área de seguridad pública asciende a \$1,387 millones, e incluye \$808 millones para la Policía, \$417 millones para Corrección y \$162 millones para Justicia.

A la Policía, le estamos aumentando la asignación del Fondo General por \$39 millones, incluyendo...

\$24 millones para continuar con las iniciativas de Golpe al Punto, Grupo de los 100 y los "strike forces" estatales y federales que tan efectivos han sido en nuestra lucha contra el crimen y el narcotráfico;

\$7 millones para la compra de nuevo equipo y tecnología;

\$32 millones para continuar haciéndole justicia salarial a nuestros policías, para que cada uno esté recibiendo su salario correcto según su escala, incluyendo los \$1,200 de aumento que les otorgamos recientemente. Con las dos medidas, este año habremos incrementado la compensación total de nuestros policías un promedio de \$3,313 al año por policía...donde el que menos, recibió un aumento, como mínimo, de \$1,200 al año; y

\$59 millones adicionales provenientes de la Ley para el Fortalecimiento de la Seguridad y Salud Pública, o amnistía contributiva, para dotar a la Policía con más recursos tecnológicos, chalecos y otro equipo de protección, sistemas de patrulla, vigilancia, prevención e investigación criminal, así como para el pago de horas extras y ajuste salarial.

El presupuesto del Departamento de Corrección y Rehabilitación incluirá...

\$4.4 millones para reclutar 200 nuevos cadetes correccionales;

\$15.5 millones provenientes de la amnistía contributiva para la compra de nuevo equipo de seguridad y para el pago de horas extras de los oficiales correccionales; y

\$10 millones para el programa "out of state", programa voluntario que le ofrece al confinado la oportunidad de recibir adiestramientos especializados y cursos académicos y participar de un programa de abuso de sustancias controladas fuera de Puerto Rico, para fomentar su autosuficiencia y prepararlos para una reintegración exitosa a sus comunidades una vez cumplan su sentencia.

Además, continuaremos con los otros programas de desvío aquí en Puerto Rico, así como con los programas de rehabilitación que ya han beneficiado a 7,200 confinados, como los programas de educación vocacional y universitaria,

planificación financiera, clínicas de boxeo, y empleo en empresas privadas, municipios y hasta La Fortaleza, entre otros.

Por su parte, el presupuesto del Departamento de Justicia incluye los recursos necesarios para...

Nombrar nuevos fiscales, procuradores, registradores, agentes de investigaciones y agentes del NIE;

\$2.3 millones para el adiestramiento de fiscales; y

\$9 millones para continuar el programa "Drug Courts", un esfuerzo inter-agencial que permite atender los casos relacionados con drogas y sus referidos a tratamientos y que cuenta con 10 salas especializadas para adultos y una sala de menores.

Hermanos y hermanas puertorriqueñas, no vamos a descansar en nuestra lucha por devolverles la paz y la seguridad a nuestras comunidades. Continuaremos con los esfuerzos que han probado ser exitosos hasta ahora. Como la reciente Amnistía de Armas, con la que logramos la entrega de más de 1,500 armas y 75,000 municiones, gracias a la colaboración de iglesias y organizaciones de base de fe.

Finalmente, seguiremos destinando los recursos presupuestarios y humanos necesarios para continuar trabajando hombro con hombro con las agencias federales para garantizar la seguridad pública de nuestro Pueblo. Estas iniciativas conjuntas ya han dado resultados positivos y explican en parte la reducción en asesinatos que empezamos a ver.

Con el *Illegal Firearms and Violent Crimes Strike Force*, los gobiernos local y federal en Puerto Rico, en conjunto, han logrado el arresto y acusación a nivel federal de 280 personas violentas de las cuales 264 han sido ingresados a la cárcel sin derecho a libertad bajo fianza. Esto implica que estas personas violentas han sido sacadas de circulación desde el día 1 y ya no podrán atentar contra la seguridad pública de nuestra gente.

Salud

El presupuesto consolidado para el área de salud será de \$3,083 millones, e incluye \$826 millones para el Departamento de Salud y \$2,257 millones para el programa MI Salud...en este último renglón, un aumento de 13% en comparación con el vigente.

Ese aumento nos permitirá extender el derecho a la salud a otros 50,000 beneficiarios, para un total de más de 1 millón, 602 mil hombres, mujeres y niños que tendrán su salud asegurada bajo MI Salud.

Además, estaremos asignando...

\$85 millones para el Hospital Universitario;

\$39 millones para el Hospital Pediátrico; y

\$8 millones para el Fondo de Enfermedades Catastróficas.

Empleos, infraestructura, energía y ambiente

Seguir desarrollando una infraestructura de clase mundial es fundamental para lograr el desarrollo pleno de nuestra economía y seguir creando empleos.

Por eso, continuaremos adelante y terminaremos este año proyectos clave de infraestructura, especialmente de carreteras, como...

La segunda fase de la Ruta 66 de Canóvanas a Río Grande, con una inversión de \$160 millones...

La mega rotonda del Boulevard del Río Bayamón, con una inversión de \$14 millones...

La construcción del Metro Urbano de Bayamón hasta Toa Baja, con una inversión de más de \$90 millones...

La conversión a Autoexpreso de todas nuestras autopistas, con una inversión de \$26 millones...

Así como decenas de proyectos de construcción y repavimentación de carreteras, con una inversión de más de \$733 millones, a través de todo Puerto Rico.

Además, el año que viene...y por los próximos cuatro años...seguiremos adelante con el ambicioso plan de desarrollo de infraestructura que ya hemos comenzado, incluyendo;

La extensión del Metro Urbano más allá de Toa Baja, hasta Dorado y desde San Juan a Caguas, con una inversión adicional de \$250 millones...

La extensión del Expreso De Diego desde Hatillo hasta Aguadilla, con una inversión de más de \$750 millones a través de una alianza pública privada, que

tanto impulsará el turismo en la zona oeste y que resultará en la creación de miles de empleos en el sector de la construcción...

La extensión de la PR-5, con una inversión de más de \$100 millones, también a través de una alianza público-privada, para impulsar el desarrollo económico y la creación de empleos al sur del Municipio de Bayamón y municipios adyacentes...

La construcción de la intersección de la Avenida Piñero con el Expreso de Trujillo Alto, adyacente al nuevo desarrollo de Plaza Internacional, con una inversión de \$25 millones, que tanto beneficiará a los residentes de San Juan, Trujillo Alto y Carolina...

Además, terminaremos la construcción de la PR-10 desde Arecibo hasta Ponce, que tanto fomentará el desarrollo económico de la región central, con una inversión de \$176 millones, y la construcción de la PR-9 en Ponce, con una inversión adicional de \$90 millones, que ayudará aliviar la congestión vehicular en la Ciudad Señorial. Con la PR-10 pasó igual que con la Ruta 66. Luego de ocho años de que no hicieran nada para completar esta importante vía, en este cuatrienio habremos terminado cuatro de las seis fases que faltaban...y las últimos dos las vamos a terminar el próximo cuatrienio.

Completaremos, además, los 9 proyectos hoteleros que actualmente están en construcción o próximos a comenzar—con 1,450 habitaciones para una inversión total de más de \$1,000 millones—y promoveremos el desarrollo de más hoteles y paradores para enseñarle al mundo que Puerto Rico SI lo Hace Mejor.

Y seguiremos adelante este año con el desarrollo de los 12 grandes proyectos de energía renovable que ya tenemos encaminados—incluyendo los 4 que ya están en construcción y que estarán en operación este año—una inversión total de más de \$2,000 millones para la producción de más de 440 megavatios de energía renovable, que nos permitirá alcanzar nuestra meta de que para el 2015, no menos del 12 por ciento de nuestra energía provenga de fuentes limpias, saludables y renovables.

Con energía verde vamos a seguir bajando el costo de la luz reduciendo nuestra dependencia en el petróleo...porque PUERTO RICO QUIERE FUTURO, NO PASADO.

Consultas al Pueblo

Finalmente, el presupuesto recomendado para el año que empieza el 1ro de julio contiene las asignaciones necesarias para asegurar tu derecho a decidir este año sobre tres temas fundamentales.

Primero, estamos asignando recursos para que el próximo 19 de agosto tú puedas decidir si quieres una Legislatura más pequeña y eficiente. Así mismo, podrás decidir si estás de acuerdo con darle a nuestros jueces la herramienta que tienen los jueces en el tribunal federal de poder usar su discreción a la hora de ponerle o no fianza a los acusados de asesinato.

Y, finalmente, estamos asignando los recursos necesarios para que este año tengas en tus manos el poder de decidir el destino de nuestra patria. Por años hemos debatido el asunto del status. Un debate que ha dividido a la familia puertorriqueña y sigue siendo un obstáculo a nuestro progreso. Y tú sabes que ya es hora de resolverlo. Dentro de seis meses, TÚ tendrás el poder de decidir si estás satisfecho con que Puerto Rico sea un territorio o si prefieres abrazar una alternativa digna y permanente, no colonial y no territorial, que nos permita legarle a nuestros hijos el Puerto Rico de progreso y bienestar que todos nos merecemos. ¡Y el momento de hacerlo es AHORA! Porque PUERTO RICO QUIERE FUTURO, NO PASADO.

Hermana y hermano puertorriqueños...

Todos sabemos que hemos tenido años difíciles que han puesto a prueba nuestra perseverancia y nuestro espíritu de superación.

Pero TÚ has sabido encontrar en lo más profundo de tu ser la voluntad para seguir adelante.

TÚ decidiste, con valentía y esperanza, retomar el camino en la dirección correcta.

TÚ nos has recordado a todos que el puertorriqueño es responsable, decidido y valiente.

TÚ nos has enseñado que el puertorriqueño NO SE RINDE.

TÚ has reafirmado que quieres un Puerto Rico mejor...un Puerto Rico de paz, progreso y bienestar, donde cada familia puertorriqueña pueda hacer realidad sus sueños de un futuro mejor.

TÚ estás convencido que ese Puerto Rico es posible y que está al alcance de nuestras propias manos.

Y le has dicho al mundo que vas a alcanzar tu sueño de hacer realidad el PUERTO RICO QUE PUERTO RICO QUIERE.

Vamos a seguir adelante, juntos, a la gloria que el Creador tiene reservada para nuestra patria.

¡Qué Dios te bendiga...y que Dios bendiga a Puerto Rico!

Muchas gracias.